



# MAZDA CX-30













MAZDA CX-30

Objavujeme mestá aj kľukaté vidiecke cesty.

Režeme zákruty a vytáčame motor.

Okná stiahnuté, rádio nahlas pustené, žiadny konkrétny ciel'.

Vždy vpred aj proti vetru.

Som stelesnením pocitu Jinba Ittai.

Ty si srdcom bijúcim za volantom.

Vždy nám bolo súdené byť spolu,

ako kôň a jazdec,

auto a vodič ako jedno telo.

Spolu sme silnejší.

Puto medzi nami nemožno vyjadriť slovami.

Nikdy nejazdíme sami.

Jazdíme spolu.

Drive together.





## DUCH HIROŠIMY

Mazda má podobne výnimočnú história a podobného ducha ako japonské mesto Hiroshima. Ako rodisko značky Mazda nás Hirošima neustále inšpiruje k prekonávaniu akýchkoľvek prekážok. Pohára nás v snahe dosiahnuť viac, než si kto kedy vedel predstaviť. Vybudovali sme globálne pôsobiacu firmu úplne od nuly. Priniesli sme inovácie, ktoré iní považovali za nemožné, či už je to rotačný motor, technológia Skyactiv a mnohé ďalšie. A čo je najdôležitejšie, nikdy sme neprestali veriť v silu ľudského potenciálu. Vydávame zo seba všetko, keď vlastnými rukami vytvárame veci, ktoré majú zmysel, majú dušu a prenášajú našu energiu na vás. Aby bol váš život kvalitnejší.



## KODO – DUŠA POHYBU

Hoci je naša filozofia dizajnu jednoduchá, jej uplatňovanie predstavuje náročnú úlohu: z vozidla musí vyžarovať energia pohybu, aj keď stojí. Krivky a plochy musia byť také pôsobivé, aby upútali pozornosť už pri letmom pohľade. Musia vo vás vyvolať pocit vzrušujúceho očakávania. Dosiahnuť takúto emocionálnu odozvu nie je možné bez dotyku ľudskej ruky. Naše vozidlá tvoria ľudia pre ľudí.

ich ruky dávajú hline tvar s citom a precíznosťou. Odstraňujú všetko nepotrebné a nechávajú len to, čo je krásne. Energia tvorca sa prenáša do každého detailu. Takto dizajn nazývame „Kodo – duša pohybu“. Dojem dynamického pohybu, ktorý vzbudzuje túžbu sadnúť si za volant a zažiť tú jedinečnú energiu, akú môže pocítiť len v Mazde.



## ÚPLNE NOVÁ MAZDA CX-30

Pre dizajnérov spoločnosti Mazda je krásu výsledkom dôsledného uplatňovania princípu „menej je niekedy viac“. Mazda CX-30 nie je výnimkou. Je dôkazom ich nadšeného úsilia. Ladné krivky odrážajú okolitú scenériu a splývajú s ňou – čo bolo statické, ožíva. Výrazné, uhladené tvary vytvárajú dynamický dojem energie.

Vodiča a spolujazdca lákajú nasadnúť a vychutnať si intímnu atmosféru pokojného interiéru. Kabína modelu Mazda CX-30 je príkladom správneho určenia priorít a pedantného spracovania. Vďaka ergonomicky usporiadaným prvkom v dokonalej harmónii s vodičom vás interiér prenesie do iného sveta ešte skôr, než sa vydáte na cestu. Inšpirácia môže prísť kdekoľvek – kam sa necháte zviezť Mazdou CX-30?





Toto sú umelci a remeselníci, ktorí svoje majstrovstvo dosiahli rokmi, ba celými desaťročiami cibrenia zručnosti. Svoju väšeň, trpezlivosť a nadšenie pre remeslo vkladajú vlastnými rukami do každého vozidla Mazda. Výsledkom je emocionálny zážitok, aký nemôže ponúknutť žiadny počítač ani matematický výpočet. Každý detail v modeli Mazda CX-30 podáva svedectvo o zručnosti majstrov Takumi. Tento prenos emocionálnej energie vytvára prostredie, ktoré inšpiruje, a pocit, ktorý pretrváva, aj keď vystúpite z vozidla. Vďaka tomuto prepojeniu medzi dizajnérom a vodičom môžete v Mazde pocítiť tú obohacujúcu citovú väzbu so svojím vozidlom.

## MAZDA TAKUMI: VRCHOL REMESELNÉHO UMENIA

Toto sú umelci a remeselníci, ktorí svoje majstrovstvo dosiahli rokmi, ba celými desaťročiami cibrenia zručnosti. Svoju väšeň, trpezlivosť a nadšenie pre remeslo vkladajú vlastnými rukami do každého vozidla Mazda. Výsledkom je emocionálny zážitok, aký nemôže ponúknutť žiadny počítač ani matematický výpočet. Každý detail v modeli Mazda CX-30 podáva svedectvo o zručnosti majstrov Takumi. Tento prenos emocionálnej energie vytvára prostredie, ktoré inšpiruje, a pocit, ktorý pretrváva, aj keď vystúpite z vozidla. Vďaka tomuto prepojeniu medzi dizajnérom a vodičom môžete v Mazde pocítiť tú obohacujúcu citovú väzbu so svojím vozidlom.

## SPOJENIE MEDZI VOZIDLOM A VODIČOM

Každá Mazda má rovnakú ambíciu: vyvolať vo vodičovi pocit spätosti s vozidlom. Ked' cítite toto dokonalé spojenie, vaše zmysly sa stávajú citlivejšími. Naplno prežívate každý okamih a všetko rušivé prestávate vnímať. Cítite sa plní energie. Omladnutí.

Lepšie, než ked' ste do vozidla nasadli prvýkrát – a tento pocit pretrváva ešte dlho po jazde. Každý detail v každej Mazde ponúka čistý zážitok z jazdy – od dôsledne premysleného dizajnu až po ľahkosť, s akou naše vozidlá reagujú aj na ten najjemnejší pokyn vodiča.





## HRAVÉ PREPOJENIE

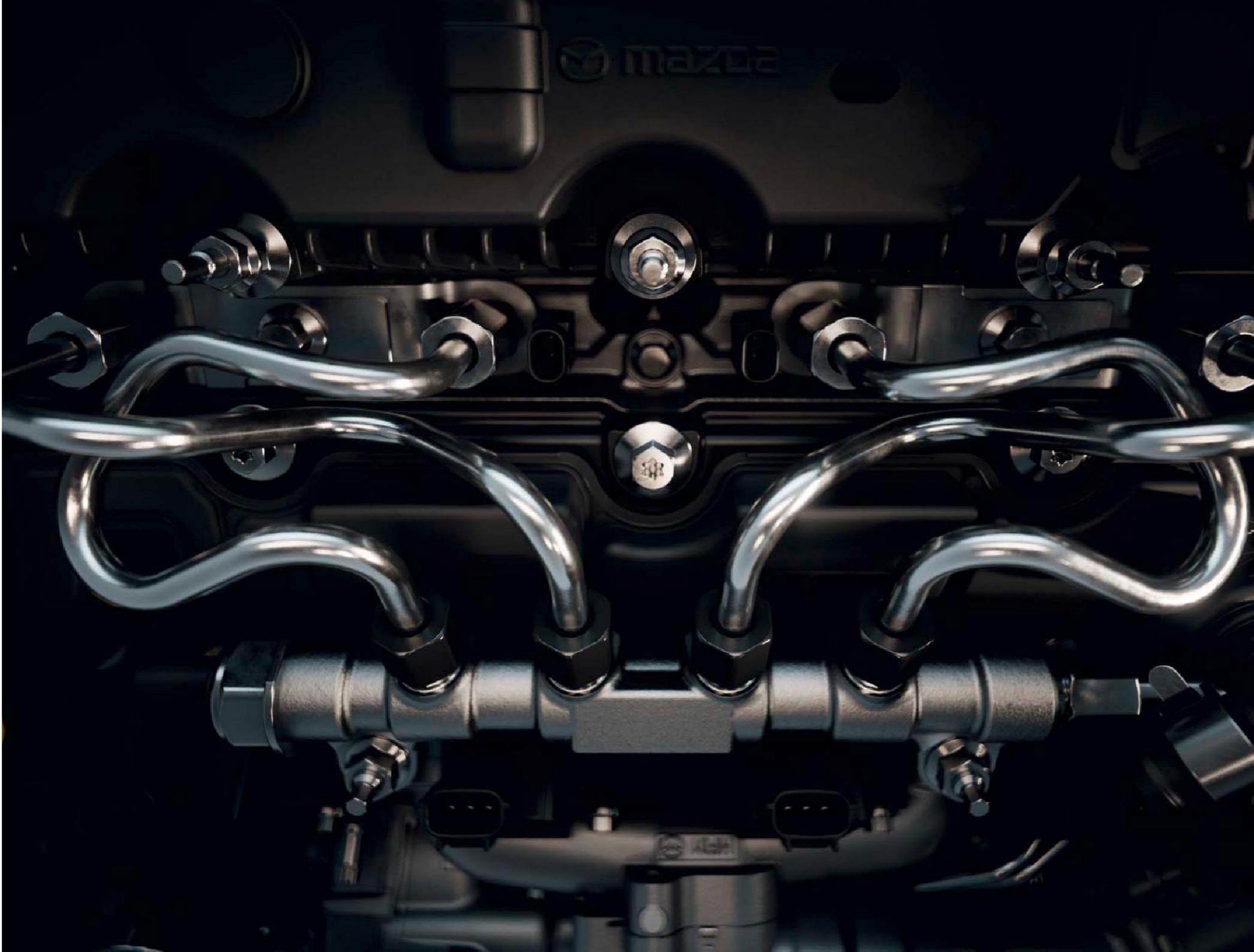
Vaša inšpirácia. Váš priestor. Vaše riadiace centrum. Toto je kabína určená pre vodiča v Mazde CX-30. Každý ovládací prvok je v dosahu, aby ste sa mohli sústrediť na cestu pred vami. Ukazovatele a displeje intuitívnej prístrojovej dosky sú umiestnené vo vašom zornom poli a minimalizujú tak rozptyľovanie. Stredová konzola a ovládač sú umiestnené tak, aby zápasťiu a predlaktiu poskytovali optimálne pohodlie. Komunikácia medzi vami a vaším vozidlom sa stáva druhou prírodzenosťou – vychádza z dizajnu.



## PRIESTOR PRE KAŽDÚ CESTU

Otvorené priestory majú v sebe krásu. Nabádajú, aby sme v nich objavovali nové veci. Mazda CX-30 je crossover, v ktorom sa cípite komfortne v úzkych parkovacích priestoroch aj v otvorenej krajine. Vďaka veľkorysému batožinovému priestoru s nízkou hranou je nakladanie batožiny hračka. Vezmite si všetko, čo potrebujete, svoju zvedavosť a tých, s ktorými sa chcete podeliť o zážitky. Či už veziete nákupné tašky alebo cestovné vaky, Mazda CX-30 má dosť miesta pre všetky vaše dobrodružstvá.





## SKYACTIV-X

Ak sa inovácie začínajú zábleskom vynachádzavosti, potom sme odhodlaní neustále klásť výzvy sami sebe, vzdorovať konvenciám, znova objavovať a robiť neočakávané. Vďaka tomuto étosu bol každý aspekt modelu Mazda CX-30 navrhnutý a skonštruovaný v súlade s vašimi schopnosťami vnímania. Sedadlá sú tvarované tak, aby chrbiticu udržiaval vo vzpriamenej polohe a podporovali tak jej prirodzenú krvku v tvare písmena S.

Systém zavesenia kolies čerpal inšpiráciu z pohybov ľudského tela – a tým, ako vyvažuje pohyby vozidla, prináša lepšie ovládanie a dokonalejšie pohodlie pre vás a vašich spolucestujúcich. A náš revolučný motor Skyactiv-X. Prevratná nová technológia, ktorá spája výhody zážihového motora s výhodami vznetového motora. Motor, ktorý je zároveň úsporný a výkonný, má pohotové zrýchlenie a dokonalú ovládateľnosť, to všetko s nižšími emisiami CO<sub>2</sub>.

## PREDIKTÍVNY SYSTÉM i-ACTIV AWD

Nikdy nás neuspokojovalo nechávať veci také, aké sú. Odmietame robiť veci tak, ako sa robili celé veky. Preto náš systém pohonu všetkých kolies funguje tak, ako žiadny iný. Revolučná technológia, ktorá predvídza nečakané. Toto je i-Activ AWD. Toto invenčné riešenie pomáha detegovať možnú stratu prílnavosti kolies aktívnym monitorovaním všetkých aspektov, od vonkajšej teploty a používania stieračov až po vodičove pohyby volantom a používanie brzdového pedála. Spolu s technológiou Skyactiv-Vehicle Dynamics so systémom G-Vectoring Control Plus pomáha tento systém udržať kolesá v kontakte s vozovkou a zlepšíť presnosť reakcií na pohyby volantu. Pri vjazde do zákruty a výjazde z nej prenáša zaťaženie tak, aby vozidlo hladko, no citlivovo reagovalo na pokyny vodiča. Naše inovatívne riešenia poskytujú za volantom pocit istoty za každých podmienok.





## ISTOTA V KAŽDOM SMERE

Predchádzanie nehodám je vždy tou najbezpečnejšou cestou. Kompletný balík bezpečnostných prvkov i-Activsense so sofistikovanými bezpečnostnými inováciami vás upozorní na riziká a pomôže vyhnúť sa zrážkam, alebo aspoň obmedziť ich následky. Funkcie ako 360° Top View Monitor, pokročilý systém sledovania obsadenosti jazdného pruhu (mŕtveho uhla) a systém stráženia pohybu za vozidlom RCTA vám pomôžu zlepšiť viditeľnosť a prehľad o dianí na ceste. V prípade potreby systém i-Activsense dokonca vykoná automatické brzdenie. Šoférovanie je sebaistejšie, aby bola každá jazda sústredená a pútavá.



## JEDINEČNÝ ZVUK

Dosiahnuť v kabíne Mazdy CX-30 akustiku ako v koncertnej sále nebola ľahká úloha. Kedže naši zvukoví technici chceli cestujúcim sprostredkovať pocity ako na živom vystúpení, museli brať do úvahy aj tie najmenšie detaile. Na základe rozsiahleho výskumu v oblasti psychoakustiky naši technici zmerali priestorové javy, oneskorenia a odrazy zvuku v kabíne, a dokonca aj vibrácie vzduchu, aby mohli určiť správne rozmiestnenie reproduktorov. Vďaka tomu si v Mazde so špičkovým 12-reproduktorovým audiosystémom Bose® môžu oživujúci zvukový zážitok vychutnať cestujúci na každom sedadle.

Malá koncertná sála Hakuju v japonskom Tokiu je navrhnutá tak, aby stelesňovala „ducha komfortu“ a aby v nej poslucháči mohli skutočne precítiť každý tón. Tento unikátny priestor s dizajnom zohľadňujúcim aspekt „zdravia“ ponúka bezkonkurenčnú akustiku pre poslucháča na ktoromkoľvek sedadle.



©Albert Abut Photo: Nacasa & Partners Inc.



DOKONALE VYPRACOVANÉ  
DO POSLEDNÉHO STEHU

Naši majstri Takumi pri vytváraní prvkov s krásnymi tvarami, textúrami a farbami mysleli predovšetkým na vás. Výsledkom práce zručných expertov je celý rad nápaditých, expresívnych dizajnov čalúnenia s jemnou povrchovou štruktúrou a pevným prešíváním. Každý centimeter nášho starostlivo vypracovaného čalúnenia je navrhnutý tak, aby zdokonalil váš pôžitok z jazdy. Kultivovaná elegancia – určená len pre vás.

Navštívte našu webovú stránku, kde nájdete všetky dostupné ponuky čalúnenia.

## UMENIE POHYBU

Čím detailnejšie si nový model Mazda CX-30 prezeráte, tým zaujíma vejší sa stáva náš príbeh. Dizajnová filozofia Kodo značky Mazda je zrejmá v každom aspekte nového modelu Mazda CX-30 – až po zlatinové disky kolies. Celá ponuka diskov kolies je navrhnutá tak, aby ste mohli vyjadriť svoj vlastný charakter a vytvoriť si ešte väčšie puto so svojím autom.

Navštívte našu webovú stránku, kde nájdete všetky dostupné možnosti.





Bezkáblová nabíjačka



Lišty prahov dverí, podsvietené



Strešný nosič

VAŠEJ MAZDE CX-30 DOKONALE PRISTANÚ. A VÁM TIEŽ.

Mazda vytvorila dômyselné príslušenstvo, ktoré s vašou novou Mazdou CX-30 funguje bezchybne. Kompletný zoznam originálneho príslušenstva Mazda pre vašu Mazdu CX-30 nájdete na stránke [www.mazda.sk](http://www.mazda.sk)

## VÝBAVA

VÝBAVA		VÝBAVA:	PAKETY:
<b>EXTERIÉR</b>	<b>PLUS (SKYACTIV-G122/SKYACTIV-D116):</b>	<b>PAKET SAFETY</b>	
16" zlatinové disky kolies Predné reflektory – LED Zadné kombinované svetlá – LED Strešný spoilier Elektricky nastaviteľné, vyhrievané spätné zrkadlá s automatickým sklápaním	18" zlatinové disky kolies Vyhrievanie predných sedadiel Vyhrievanie volantu Bezklúčové zamykanie Smart Keyless entry Dvojzónová automatická klimatizácia Automatické stmievanie vnútorného a vonkajšieho spätného zrkadla na strane vodiča Parkovacie senzory – vpred Zadná parkovacia kamera (digitálna) Elektricky ovládané piate dvere (kufor)	Systém sledovania únavy vodiča s kamerou (DAA) Systém upozorňovania na premávku pred vozidlom (FCTA) Systém brzdenia pri premávke za vozidlom (RCTB) Systém SCBS na prevenciu nárazu pri cúvaní v mestskej prevádzke (SCBS-R) 360° Top View Monitor Inteligentný tempomat (CTS)	
<b>INTERIÉR</b>	<b>GT (SKYACTIV-X180):</b>	<b>PAKET SOUND</b>	
Látkové sedadlá (čierne) 8,8" TFT farebný centrálny displej Kožený volant s ovládaním audiosystému a Bluetooth® Manuálna klimatizácia Kruhový HMI ovládač 7" TFT digitálne ukazovatele Farebný projekčný Head-Up displej Držiak nápojov s vekom, chrómová obruba kulisy radiacej páky AM/FM rádio s USB, 8 reproduktorov, DAB, Bluetooth® Navigácia Apple CarPlay™/Android Auto™* Alarm	18" zlatinové disky kolies Adaptívne LED svetlomety Zatmavené okná vzadu Vnútorné spätné zrkadlo s funkciou automatického stmievania	Audosystém Bose® 12 reproduktorov	
<b>BEZPEČNOSŤ</b>	<b>GT PLUS (SKYACTIV-X180):</b>	<b>PAKET LUXURY</b>	
Adaptívny tempomat (MRCC) Automatické prepínanie stretávacích a diaľkových svetiel (HBC) Systém sledovania únavy vodiča (DAA) Systém sledovania obsadenosti jazdného pruhu (mŕtveho uhla) (BSM) Asistent udržiavania v jazdnom pruhu (LKA) Systém SCBS na prevenciu čelného nárazu v mestskej prevádzke (SCBS) Parkovacie senzory – vzadu Rozpoznávanie dopravných značiek (TSR)	Vyhrievanie predných sedadiel Vyhrievanie volantu Bezklúčové zamykanie Smart Keyless Entry Dvojzónová automatická klimatizácia Automatické stmievanie vnútorného a vonkajšieho spätného zrkadla na strane vodiča Parkovacie senzory – vpred Zadná parkovacia kamera (digitálna) Elektricky ovládané piate dvere (kufor)	Kožené sedadlá (čierne) Elektricky ovládané sedadlá s pamäťou polohy vodiča Vonkajšie spätné zrkadlá s funkciou sklapania nadol (po zaradení spiatočky) Pamäť polohy vonkajších spätných zrkadiel a Head Up displeja	
		<b>PAKET STYLE</b>	
		Adaptívne LED svetlomety Dizajnové predné a zadné LED svetlá + predné svetlá na denné svietenie Zatmavené okná vzadu Bezrámové vnútorné spätné zrkadlo s automatickým stmieváním	
		<b>PAKET STREŠNÉ OKNO</b>	
		Elektricky ovládané strešné okno	

\* (Systémy Apple CarPlay™ a AndroidAuto™ nie sú v súčasnosti v SR podporované)



## TECHNICKÉ ÚDAJE

	Skyactiv-G122 2WD	Skyactiv-G150 AWD	Skyactiv-G150 AT/AWD	Skyactiv-X180 2WD	Skyactiv-X180 AT/2WD	Skyactiv-X180 AWD	Skyactiv-X180 AT/AWD	Skyactiv-D116 2WD	Skyactiv-D116 AT/2WD
EU emisná norma	Euro6d	Euro6d	Euro6d	Euro6d	Euro6d	Euro6d	Euro6d	Euro6d Temp.	Euro6d Temp.
<b>NEDC hodnoty:</b>									
Spotreba paliva (l/100km): <sup>(1)</sup>	V meste	6,2	6,4	7,3	5,2	6,2	5,6	6,6	5,1
	Mimo mesto	4,5	4,7	5,3	4,3	4,6	4,5	5,1	4,1
	Kombinovaná	5,1	5,3	6,0	4,6	5,2	4,9	5,6	4,4
Emisie CO <sub>2</sub> pri kombinovanej spotrebe (g/km)		116	121	136	105	118	111	128	116
<b>Technické parametre</b>									
Zdvihový objem (cm <sup>3</sup> )	1.998	1.998	1.998	1.998	1.998	1.998	1.998	1.759	1.759
Počet valcov	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Systém deaktivácie valcov	Áno	Áno	Áno	Nie	Nie	Nie	Nie	Nie	Nie
Mazda M Hybrid systém (24 V)	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Ne	Ne
Maximálny výkon (kW/k pri ot/min)	90 (122)/6.000	110 (150)/6.000	110 (150)/6.000	132 (180)/6.000	132 (180)/6.000	132 (180)/6.000	132 (180)/6.000	85 (116)/4.000	85 (116)/4.000
Maximálny krútiaci moment (Nm pri ot/min)	213/4.000	213/4.000	213/4.000	224/4.000	224/4.000	224/4.000	224/4.000	270/1.600- 2.600	270/1.600- 2.600
Kompresný pomer	13,0:1	13,0:1	13,0:1	13,0:1	13,0:1	13,0:1	13,0:1	14,8:1	14,8:1
Zrychlenie 0 – 100 km/h (s)	10,6	9,1	10,4	8,5	8,8	8,9	9,2	10,8	12,6
Maximálna rýchlosť (km/h)	186	195	193	204	204	204	204	183	183
Celková hmotnosť vozidla, max. (kg)	1.927	1.995	2.021	1.965	1.965	2.042	2.070	1.949	1.969
Pohotovostná hmotnosť, min./max. (kg)	1.335/1.409	1.404/1.478	1.430/1.504	1.368/1.467	1.391/1.491	1.453/1.538	1.471/1.556	1.358/1.434	1.384/1.460
Max. hmotnosť prívesu, brzdený (sklon 12%) / nebrzdený (kg)	1.300/600	1.300/600	1.300/600	1.300/600	1.300/600	1.300/600	1.300/600	1.300/600	1.300/600
<b>Rozmery modelu Mazda CX-30</b>									
Dĺžka (mm)								4.395	
Šírka, bez vonkajších spätných zrkadiel (mm)								1.795	
Šírka, vrátane vonkajších spätných zrkadiel (mm)								2.040	
Výška (mm)								1.540	
Rázvor (mm)								2.655	
Objem batožinového priestoru, VDA, 5 sedadiel (dm <sup>3</sup> )								430	
Objem batožinového priestoru, VDA, 2 sedadlá (dm <sup>3</sup> )								1.406	
Rozmer kolies: 16"								215/65/R16	
Rozmer kolies: 18"								215/55/R18	

<sup>(1)</sup> Uvedené hodnoty sú získané predpísaným spôsobom meraní. Údaje sa nevzťahujú na konkrétné vozidlo a nie sú súčasťou ponuky, ale slúžia len na účely porovnania jednotlivých typov vozidiel. Spotreba paliva a emisie CO<sub>2</sub> konkrétneho vozidla závisí nie len od hospodárneho využitia paliva, ale sú ovplyvnené tiež spôsobom jazdy a ďalšími netechnickými faktormi (napr. okolitými podmienkami). Dodatočná výbava a príslušenstvo (nadstavby, pneumatiky atď.) môžu mať za následok zmenu jazdných parametrov, napr. hmotnosti, valivého odporu či aerodynamických vlastností, a môžu tak okrem počasia a podmienok v doprave takisto ovplyvniť spotrebu paliva a výkon. Hodnoty spotreby paliva a emisií CO<sub>2</sub> platia v určitém intervale a môžu sa lísiť v závislosti od zvoleného rozmeru pneumatík a použitia prvkov výbavy podľa želania. Podľa pokynov smernice ES 1999/94, v platnom znení, je návod na meranie spotreby paliva, emisií CO<sub>2</sub> a energetickej spotreby, ktorý obsahuje údaje pre všetky nové modely osobných vozidiel, zadarmo k dispozícii na všetkých predajajúcich miestach v rámci celej Európskej únie.

Facebook, Twitter, iPod®, Stitcher™, aha™, Bose®, Twiddler®, Centerpoint®, Nd®, Surround-Stage® und AudioPilot® sú registrované ochranné známky v USA a v iných krajinách.  
Sú použité s povolením tejto spoločnosti.

Infolinka Mazda: 0800 120 157 — Internet: [www.mazda.sk](http://www.mazda.sk) — Júl 2020 — SK-SK / 2540

V dôsledku neustáleho vývoja svojich výrobkov si spoločnosť Mazda Motor Europe vyhradzuje právo na zmeny špecifikácií a výbavy vozidiel. Príklady farebných odtieňov a čalúnenia v tejto brožúre sa môžu lísiť od skutočných farieb, pretože možnosti tlače sú obmedzené. V tejto súvislosti odporúčame, aby ste sa obrátili na autorizovaného predajcu vozidiel Mazda. Slovné označenie Bluetooth® a príslušné logá sú majetkom Bluetooth SIG, Inc. a každé použitie týchto značiek spoločnosťou Mazda Motor Company je licencované. Iné značky a obchodné označenia sú vlastníctvom príslušných majiteľov.

MAZDA SLOVENSKO